

2021年2月4日

各 位

会社名 シークス株式会社

代表者名 代表取締役社長 柳瀬 晃治

(コード番号 7613 : 東証第一部)

問合せ先 取締役執行役員総務部長兼東京総務部長 丸山 徹

(TEL 06-6266-6413)

中国・上海製造拠点への太陽光パネルの設置について

当社では温室効果ガス削減活動を促進しておりますが、この度当社の上海の製造拠点であるSIIX EMS (Shanghai) Co., Ltdに太陽光パネルを設置しました。これにより、事業活動で使用する電力量の一部を賄い、一日の電力消費量の約15%を削減いたします。CO2排出量に換算しますと、年間約1,817.5tの削減効果が期待できます。

当社は今後も地球温暖化防止に貢献するため、CO2排出量削減につながる活動を推進してまいります。

記



〈太陽光パネル仕様〉

変電設備容量: 1,841KVA パネル数: 3,960枚

年間発電量(25年平均): 1,823,000 KVA

敷設対象屋根面積: 約1.5万㎡

(関連情報)

- ・太陽光パネル設置メーカーSymbior Solar社によるプレスリリース https://symbiorsolar.com/news/
- Symbior Solar社ウェブサイト https://symbiorsolar.com/

以上



希革斯电子上海 1.8414MWp 屋顶分布式光伏发电项目正式投运 SIIX EMS (Shanghai) 1.8414 MW Rooftop solar PV project successfully started commercial operation





中国上海,2021 年 1 月 13 日 Shanghai -China, January 13th, 2021,

Symbior Solar 宣布希革斯电子 **1.8414MWp** 屋顶分布式光伏发电项目正式投入运营。项目位于上海市嘉定区马陆镇兴平路 415 号,是 Symbior Solar 目前在中国与希革斯电子合作的第一个屋顶分布式光伏电站。

Symbior Solar announced that SIIX EMS (Shanghai) **1.8414MW** rooftop solar project officially starts commercial operation. The project is located at No. 415, Xingping Road, Malu Town, Jiading District, Shanghai. It is the first rooftop solar power plant of SIIX EMS cooperating with Symbior China.

项目业主是日本知名商社希革斯旗下的希革斯电子(上海)有限公司,其主要业务是生产、加工、组装电子 回路基板、电控箱及其配件,销售本公司自产产品,提供相关的技术咨询、售后服务等。希革斯商社计划推进太 阳能光伏系统的安装以减少温室气体排放,本项目是希革斯商社的全球首个太阳能光伏项目。

The off taker of the solar project is SIIX EMS (Shanghai) Co., Ltd., a subsidiary of SIIX Corporation. Its main businesses include the production and assembly of electronic circuit board, control box, accessories, and provide relevant technical consultation, etc. SIIX Corporation plans to promote the installation of solar panels to reduce GHG emissions, and this is the first installation in the SIIX Corporation.



Symbior Solar 负责该项目的投资、设计、工程建设和全生命周期运营维护,确保光伏发电系统产生的绿色可再生电能将在未来 25 年持续供给希革斯电子(上海)。

Symbior Solar as the investor of the project is responsible for operation and maintenance in whole project life. Symbior will ensure the generation of solar PV system and continually supply green renewable energy to SIIX EMS (Shanghai) over the next **25 years**.

项目装机容量为 **1.8414MWp**,使用屋顶面积共计约 **15000 ㎡**,共安装太阳能光伏组件 **3960** 块,预计项目运营期每年平均发电量为 **182.3 万度**。Symbior Solar 和希革斯电子(上海)通过签订 25 年能源管理合同,分享节能效益实现共赢。光伏发电项目不仅为希革斯电子(上海)带来电费节省的经济效益,且每年平均减少二氧化碳排放量约 **1817.5 吨**,有助于希革斯电子(上海)更好地实现企业社会责任。

The installed capacity of the project is 1.8414MW. The system occupies 15000 square meters roof space with 3960 pieces of monocrystalline modules. The estimated average annual generation is 1,823,000 kWh and will reduce around 1,817.5 tons of CO2 per year. Symbior Solar and SIIX EMS (Shanghai) signed a 25-year energy management contract to share energy-saving benefits and achieve a win-win situation. The model of the solar projects is self-generation of power on the roof of the off taker and self-consumption, then utilize the surplus power to the grid. The project not only brings saving on utility bills to SIIX EMS (Shanghai), but also help green and low-carbon transition, undertaking of social responsibility and demonstrating the sustainable image of the company.

希革斯电子(上海)的董事长高木浩昭先生说道:"此次与 Symbior Solar 的合作是我们通过安装光伏系统来减少温室气体排放的第一步。将来,我们会继续承担社会责任,为实现可持续发展目标而努力。"

"This collaboration with Symbior Solar is our first step in promoting the installation of solar panels to reduce GHG emissions. In the future, we will continue to make efforts to assume social responsibilities and strive for the Sustainable Development Goals", said Mr. Hiroaki Takagi, managing director of SIIX EMS (Shanghai).

全球向低碳经济转型已成为大势所趋,越来越多的工商企业开始主动寻求获取绿色分布式能源服务,已降低企业用能成本,同时提升企业形象。分布式光伏以其投资节省、发电方式灵活、与环境兼容等优势,成为了分布式能源服务的主力军。

Low-carbon economy has been become the major trend globally. More and more commercial and industrial facility owners are now actively looking for green distributed energy service to lower their costs

and leverage their corporate image. Distributed solar is the major force among the group of distributed energy services with the outstanding advantages of flexibility, high efficiency, and environmental benefits.

对于分布式光伏发电,不仅国家和各级政府进行政策电价补贴,用户自身还可以通过节省电费开支和并网卖电收入,多方面提升自己的经济效益。

For distributed photovoltaic power generation, not only the state and governments at all levels carry out price subsidies, but also users themselves can improve their economic benefits in many aspects by saving electricity costs and income from electricity sales connected to the grid.

关于 Symbior Solar

Symbior Solar 成立于 2010 年,是专注于开发中国和东南亚能源市场、具有丰富项目开发经验和项目业绩的光伏项目开发商。目前,Symbior Solar 在亚洲累积开发了 600MWp 光伏项目,项目包括大型地面光伏电站、工商业屋顶分布式光伏电站和光伏储能电站,主要集中在中国、泰国、孟加拉国、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾和越南能源市场。 Established in 2010, Symbior Solar has grown into a leading regional solar PV developer with a focus on frontier solar PV markets in Asia. Symbior offers solar power purchase agreements to industrial and commercial clients for immediate electricity cost savings without any capital investment in China, Thailand, Philippines, Malaysia, Indonesia, Bangladesh and Vietnam. With a pipeline of over 600MW, Symbior Solar continues to expand its solar PV generation platform supporting the region's drive towards environmentally and economically sound energy supply for a sustainable future.

更多信息请见 For more information, please visit: http://www.symbiorsolar.com/

关于希革斯电子(上海)

希革斯电子(上海)有限公司位于嘉定区马陆镇兴平路 415 号,公司成立于 2011 年 12 月 8 日。注册资金 430000万日元。在公司发展壮大的 9 年里,希革斯电子(上海)始终为客户提供好的产品和技术支持、健全的售后服务,主要经营生产、加工、组装电子回路基板、电控箱及其配件,销售本公司自产产品并提供相关的技术咨询、售后服务,以及上述产品同类商品的进出口、批发、佣金代理(拍卖除外),并提供相关配套服务。

SIIX EMS (Shanghai) Co., Ltd. is located at No. 415 Xingping Road, Malu Town, Jiading District. The company was established on December 8th, 2011 with a registered capital of 4.3 billion yen. During the 9 years of

development, SIIX EMS(Shanghai) has always been to provide good products and technical support, perfect after-sales service, mainly engaged in production, processing, and assembly of circuit board, control box and its accessories, sales of the company produced products and provide related technical consultation and after-sales service, as well as the products of similar goods import and export, wholesale, commission agency (excluding auction), and provide relevant supporting services.

更多信息请见 For more information, please visit: http://www.siix.co.jp/eg/business/ems/index.html

联系我们 Contact Symbior Solar:

symbiorchina@symbiorsolar.cn: